

/f1r/ Port au Pce.^a Le 9 Mars 1834. An 30^{me} de l'indépendance

Mon cher Monsieur et Ami,

J'ai reçu votre lettre dâtté^b du 22. Janvier passé qui ma^c fait un sencible^d | plaisir d'apprendre^e de vos nouvelles que vous vous porté^f bien. Mais je suis |⁵ très fâché^g d'apprendre que votre Époûse^h étéⁱ alors indisposée, ainsi que |votre belle^j qui se porte ases^k bien. Je désir^l de tout mon cœur que ma lettre | vous trouve en bonne santé ainsi que votre Époûse.^m Quant à moi et ma | femme nous nous portons passablement bien, en exception Victor qui à été malade | pendantⁿ quelque^o jours mais Dieu merci il s'est encore rétablir.^p Je vous |¹⁰ remercie beaucoup de la bonne Année que vous avez eû^q la bonté de me souhaiter. | Je suis très sencible^r à tous vos souhaits en vers^s moi ; je vous le souhaite | pareillement une bonne et heureuse année,^t que Dieu vous prolonge vos jours et quil^u | vous comble de tout^v sorte de bonheur ; je vous aprendrai^w la mort de Mr | Sugeré,* après une maladie de sept jours. Il a décédé le 27 février passé ; |¹⁵ vous aurai la bonté de dire à madame votre Époûse^x que ma femme lui dit | mille choses honnett.^y et qu'elle lui dit que : Dieu merci depuis quelle^z à laissé | la terre des Étât-unis^{aa} qu'elle n'a pas été oprésés^{bb} encore. Ma femme vous prie | de faire ses compt.^{cc} à madame Dumortier* pour elle ; elle se joint à moi pour | vous dire mille choses honnett.^{dd} à tout la famille. Sans oublier Madeselle.^{ee} la |²⁰ Caboisie,* ainsi que Mr et Madame Gaston.* La famille Chauveau* vous

/f1v/ fait des compt.^a ils on été tous malade. Mais mintenant^b ils vont un | peut^c mieux. J'ai fini^d en vous souhaitant une bonne santé à tous, et de me| croire que je serai toujours avec ces meme^e amitié et de Latachement ;^f

| Je vous salut^g votre affectionné ami ;

|⁵ Constantin Boyer.

| vous dirai à madame Toussaint de la par^h de ma femme que c'est quelleⁱ | lui avez prédi,^j elle à vûs^k que la vérité ; envers Éloïse Chauveau,* | elle vont presque bien ; [?] de ceux qui concerne les effets qui à été vandu^l | à l'ancan ;^m Madame Toussaint aura la bonté de dire bonjour |¹⁰ pour ma femme à Madame Benjaminⁿ ainsi qu'à tout^o la famille ;

/f2r/ [vide]

/f2v/ [adresse] A Monsieur | P. Toussaint | No 105. | Reed St. | New York

[/f1r/] ^a Port-au-Prince ^b daté ^c m'a ^d sensible ^e apprendre ^f portez ^g fâché ^h Épouse ⁱ était ^j belle[-mère] ^k assez ^l désire ^m Épouse ⁿ pendant ^o quelques ^p rétabli ^q eu ^r sensible ^s envers ^t année ^u qu'il ^v toute ^w apprendrai ^x Épouse ^y honnêtes ^z qu'elle ^{aa} États-Unis ^{bb} oppressée ^{cc} compliments ^{dd} honnêtes ^{ee} made-moiselle

[/f1v/] ^a compliments ^b maintenant ^c peu ^d Je finis ^e mêmes ^f l'attachement ^g salue ^h part ⁱ ce qu'elle ^j avait prédit ^k n'a vu ^l ont été vendus ^m à l'encan ⁿ Benjamin ^o toute